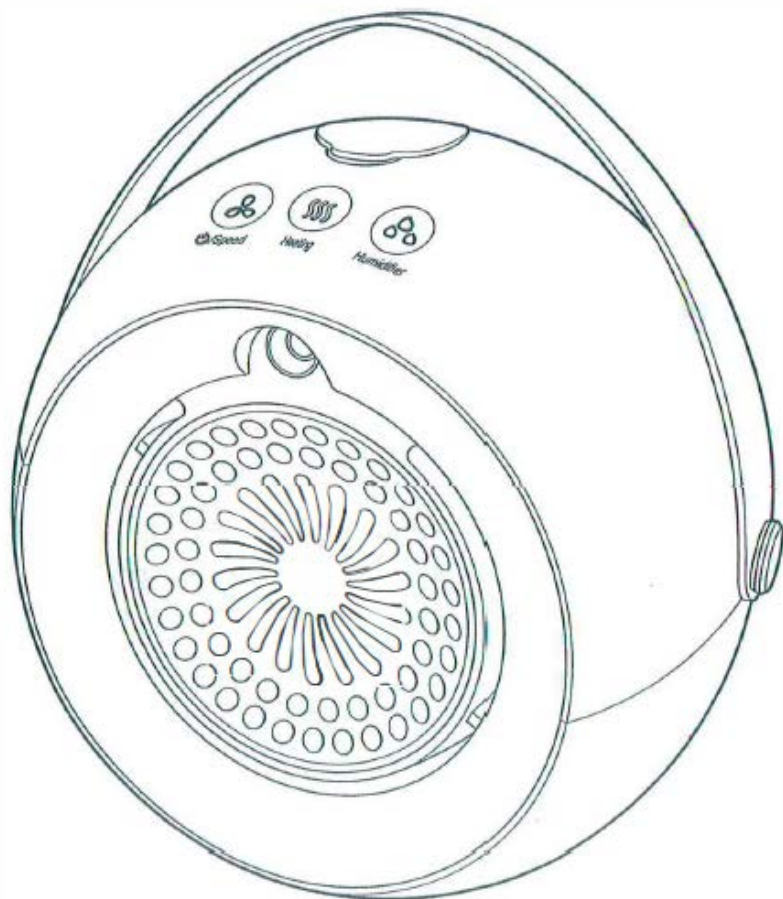


Stolní ohřívač

č. výrobku 133352112

Příručka

Děkujeme, že jste se rozhodli pro koupi tohoto výrobku. Přečtěte si prosím pečlivě tuto příručku dříve, než uvedete přístroj do provozu. Příručku dobře uschovejte pro případné budoucí použití.



Obsah

1. návod na rychlý start	03
2. důležité bezpečnostní pokyny	05
3. jaká voda se smí použít?	08
4. tepelné bezpečnostní vypnutí	08
5. rozsah dodávky	08
6. jednotlivé díly a ovládací prvky	09
7. před prvním uvedením do provozu	09
8. plnění nádržky na vodu	10
9. obsluha	10
10. použití ohřívače rukou	12
11. odvápnění nádržky na vodu	13
12. péče, údržba a skladování	14
13. odstranění problémů	14
14. technická data	14
15. likvidace	15

1. Návod na rychlý start

Důležité: Než uvedete do provozu stolní ohřívač, přečtěte si prosím pečlivě všechny bezpečnostní pokyny.

Tepelné bezpečnostní vypnutí

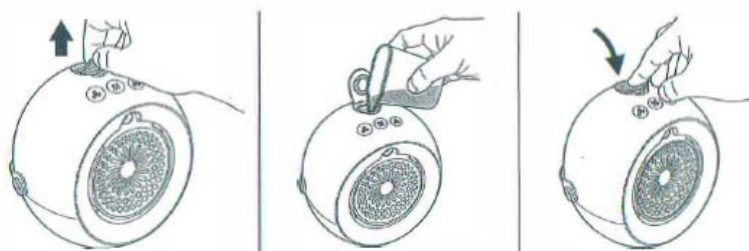
Stolní ohřívač je vybaven tepelným bezpečnostním spínačem. Tím bude přístroj automaticky vypnut, pokud překročí vnitřní teplota přístroje provozní teplotu. Dále si k tomu prosím přečtěte níže v kapitole „Tepelné bezpečnostní vypnutí“.

Příprava



- 1) Ujistěte se, že kolem stolního ohřívače je 1 m volný prostor na každou stranu.
- 2) **Důležité:** Ujistěte se, že žádné předměty neblokují otvory pro přívod vzduchu na zadní straně přístroje.
- 3) **Důležité:** Ujistěte se, že síťový kabel nepředstavuje riziko zakopnutí.

Plnění vodní nádržky



- 1) Vytáhněte krytku vodní nádržky nahoru.
- 2) Nádržku naplňte konvičkou na vodu. Použijte demineralizovanou vodu nebo přefiltrovanou vodu.
- 3) Krytku vodní nádržky zavřete a pevně ji přimáčkněte dolů, tím se spolehlivě uzavře.

Ovládací prvky



- 1) Zastrčte zástrčku do zásuvky a v případě potřeby zásuvku zapněte.
- 2) Po zapojení je slyšet potvrzovací tón a bliká symbol **Speed**.
- 3) Pro zapnutí stolního ohřívače, stiskněte tlačítko **Speed**.



Provozní/rychlostní tlačítka

Tlačítko podržte stisknuté 1,5 sekundy: přístroj pípne a začne pomalou rychlostí ventilátoru. Symbol svítí bíle.

Tlačítko podržte ještě jednou stisknuté 1,5 sekundy: Přístroj nejprve vydá jedno pípnutí a poté dvě pípnutí a přepne na rychlou rychlost ventilátoru. Symbol svítí modře.

Tlačítko podržte ještě jednou stisknuté 1,5 sekundy: Přístroj vydá jedno pípnutí a přepne se zpět na pomalou rychlost ventilátoru. Symbol svítí opět bíle.

Pro vypnutí přístroje stiskněte tlačítko ještě jednou.



Ohřívací tlačítko

Důležité: Pokud chcete používat tuto funkci, musí být přístroj zapnutý.

Jedno stisknutí tlačítka: Zapnutí topení. Symbol svítí bíle.

Ještě jedno stisknutí tlačítka: Vypnutí topení. Symbol nesvítí.



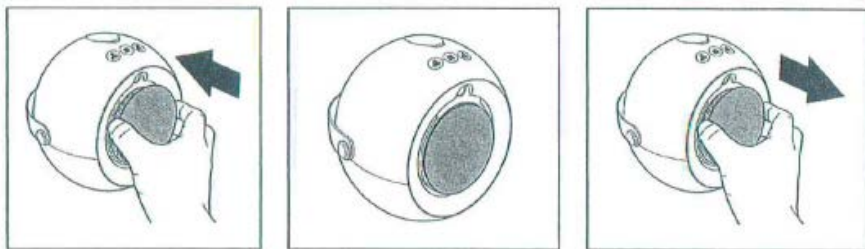
Tlačítko pro zvlhčování

Důležité: Pokud chcete použít tuto funkci, musí být naplněna vodní nádržka.

Jedno stisknutí tlačítka: Zapnutí zvlhčovače. Symbol svítí bíle.

Ještě jedno stisknutí tlačítka: Vypnutí zvlhčovače. Symbol nesvítí.

Ohříváč rukou



- 1) Upevněte ohříváč rukou na přední stranu ventilátoru. Ohříváč rukou přilne na přístroj pomocí magnetů.
- 2) Zapněte ventilátor s vyšší rychlostí. Poté zaněte funkci ohřevu. Ohříváč rukou nechte na přístroji připevněn alespoň 10 minut.
- 3) Vypněte ventilátor. Počkejte 5 minut. Uchopte boky ohříváče rukou a sejměte jej z přední strany větráku.

2. Důležité bezpečnostní pokyny

Při použití elektro přístroje musí být brány v zřetel základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

- **Než uvedete přístroj do provozu, přečtete se pečlivě jednotlivé pokyny.**
- Přístroj není určen pro použití osobami (včetně dětí) s omezenými psychickými, smyslovými nebo duševními dovednostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo od ní obržely pokyny, jak přístroj používat. Děti musí být pod dohledem, aby si s přístrojem nehrály.
- Stolní ohříváč již více nepoužívejte, pokud Vám spadl.
- Stolní ohříváč nepoužívejte, pokud vykazuje viditelné známky poškození.
- Ohříváč provozujte na vodorovném a stabilním povrchu.
- **Pozor:** Aby se předešlo riziku požáru, musí se udržovat odstup alespoň 1 metr mezi textiliemi, závěsy a jinými hořlavými předměty a výstupem vzduchu.
- Vlhkost podporuje růst biologických organismů v životním prostředí.
- Dejte pozor na to, aby okolí přístroje nebylo vlhké či mokré. V případě vyskytující se vlhkosti prosím zredukujte výstup pro funkci

zvlhčovače. V případě, že nebude výstup zredukován, použijte funkci zvlhčovače jen s přestávkami. Dejte pozor na to, aby savé materiály, jako například koberce, závěsy, záclony a ubrusy, nezvlhly.

- Nikdy nenechávejte v nádobce vodu, když nebude přístroj používán.
- Před tím, než přístroj uskladníte, jej vyprázdněte a vyčistěte. Stolní ohříváč vyčistěte dříve, než jej budete příště znovu používat.
- Před prvním uvedením do provozu se ujistěte, že typový štítek přístroje odpovídá provoznímu síťovému napětí ve vaší domácnosti.
- Ujistěte se prosím, že bude přístroj použit na stabilním, rovném a tepluvzdorném povrchu.
- Síťový kabel, zástrčku ani jiné části přístroje nikdy neponořujte do vody či do jiných kapalin.
- Během provozu nenechávejte přístroj bez dozoru.
- Je nutný zvláštní dohled, pokud je přístroj používán dětmi nebo v blízkosti dětí.
- Přístroj smí být používán dětmi od 8 let a také osobami s omezenými psychickými, smyslovými nebo duševními dovednostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byli důkladně poučeni o obsluze a porozuměli tak případným nebezpečím. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Děti mladší 3 let by měly být drženy stranou, pokud nejsou nepřetržitě pod dohledem. Čistící a údržbové práce na přístroji nesmí být prováděny dětmi, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby. Děti od 3 do 8 let smí přístroj pouze zapínat či vypínat, za předpokladu, že byl nastaven ve správné provozní poloze a jsou pod dohledem osoby odpovědné za bezpečnost nebo byli důkladně poučeni o tomto přístroji. Děti od 3 do 8 let nesmí přístroj připojovat k síti, regulovat nebo provádět na přístroji čistící či údržbové práce.
- Přístroj vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky, pokud přístroj nepoužíváte nebo před čistěním.
- V případě, že je poškozen síťový kabel, smí být vyměněn pouze odborníkem, aby se předešlo nebezpečí.
- V případě, že je poškozen kabel nebo sám přístroj, přístroj nepoužívejte a odneste jej do kvalifikované odborné dílny na přezkoušení a opravu.

- **Pozor:** Abyste zabránili nebezpečí z neúmyslného resetování tepelně bezpečnostního vypnutí, nesmí být přístroj provozován s časovačem, programovatelnou zásuvkou nebo s dálkovým ovládáním.
- Nenechávejte viset síťový kabel přes okraj stolu nebo pracovní desky, nebo aby se nedotýkal horkých povrchů.
- Používejte pouze díly, příslušenství a náhradní díly, které byly od výrobce doporučeny k tomuto účelu. Jinak hrozí riziko poranění.
- Pokud chcete odpojit přístroj od sítě, tahejte vždy za zástrčku (netahejte NIKDY za kabel).
- Tento přístroj používejte pouze k účelu, který je popsán v této příručce.
- Přístroj je vhodný pouze pro soukromé použití.
- Přístroj nenoste za síťový kabel.
- Přístroj provozujte pouze v dobře větratelném prostředí.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti výbušných a hořlavých plynů. Vyhněte se také dlouhému a přímému slunečnímu záření.
- Neprovozujte přístroj přímo pod elektrickou zásuvkou nebo venku.
- Neprovozujte více elektrických přístrojů na zásuvce, na které je připojen stolní ohřívač.
- Poté, co jste naplnili nádržku vodou, nesmíte přístroj naklánět nebo do něj strkat. Pokud chcete s přístrojem pohybovat, posouvejte jej pomalu na stranu, aby se zabránilo vylití vody.
- Nezakrývejte otvory pro vývod vzduchu.
- Přístroj neprovozujte v blízkosti vody.
- **Pozor:** Nedotýkejte se přístroje mokřýma rukama.
- **Pozor:** Některé části výrobku mohou být velmi horké a mohou způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost je třeba věnovat přítomnosti dětí a zranitelných osob.
- V nepravděpodobném případě, může stolní ohřívač ukazovat chybnou funkci, v takovém případě přístroj nepoužívejte a poproste náš zákaznický servis o pomoc.
- **Varování:** Stolní ohřívač nezakrývejte, aby se předešlo přehřátí přístroje.

- Stolní ohřívač nesmí být provozován v bezprostřední blízkosti síťové zástrčky.
- Stolní ohřívač nesmí být provozován v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- **Varování:** Stolní ohřívač není vybaven termostatem pro kontrolu pokojové teploty. Neprovozujte stolní ohřívač v malých místnostech, pokud jsou v nich lidé, kteří nemohou opustit místnost sami, pokud není na místnost neustále dohlíženo.
- Během provozu je nutná neustálá opatrnost, protože může unikat horká vodní pára. Nejprve vytáhněte zástrčku ze zásuvky, než budete dplňovat vodní nádržku nebo přístroj čistit.

3. Jaká voda se smí použít?

- Pro lepší výsledky a pro delší životnost vašeho přístroje, doporučujeme použít demineralizovanou, destilovanou nebo přefiltrovanou vodu. Tím se zabrání tvorbě usazenin ve větráku přístroje.
- Můžete použít i vodu z vodovodu, pak je ale potřeba přístroj pravidelně odvápnovat. K tomu se řiďte dále pokyny dole v kapitole „Odvápnění vodní nádržky“.

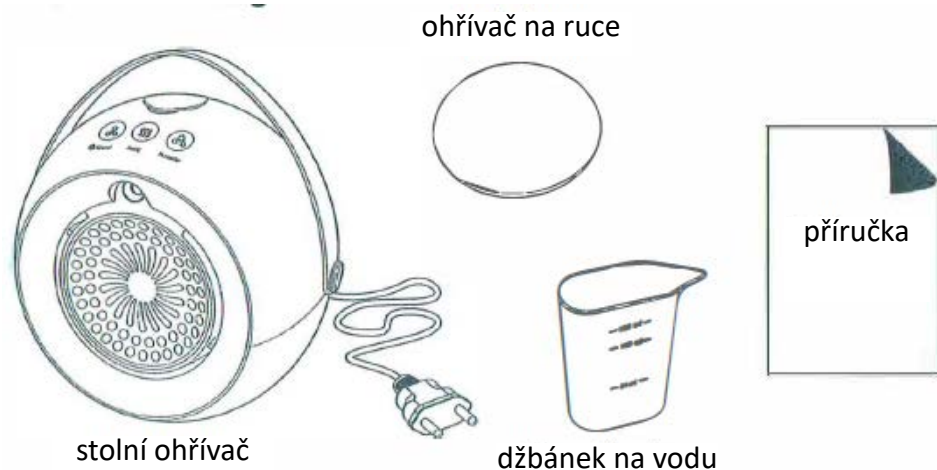
4. Tepelné bezpečnostní vypnutí

Stolní ohřívač je vybaven interním tepelným bezpečnostním spínačem. Tím se přístroj automaticky vypne, pokud je překročena vnitřní teplota normální provozní teploty.

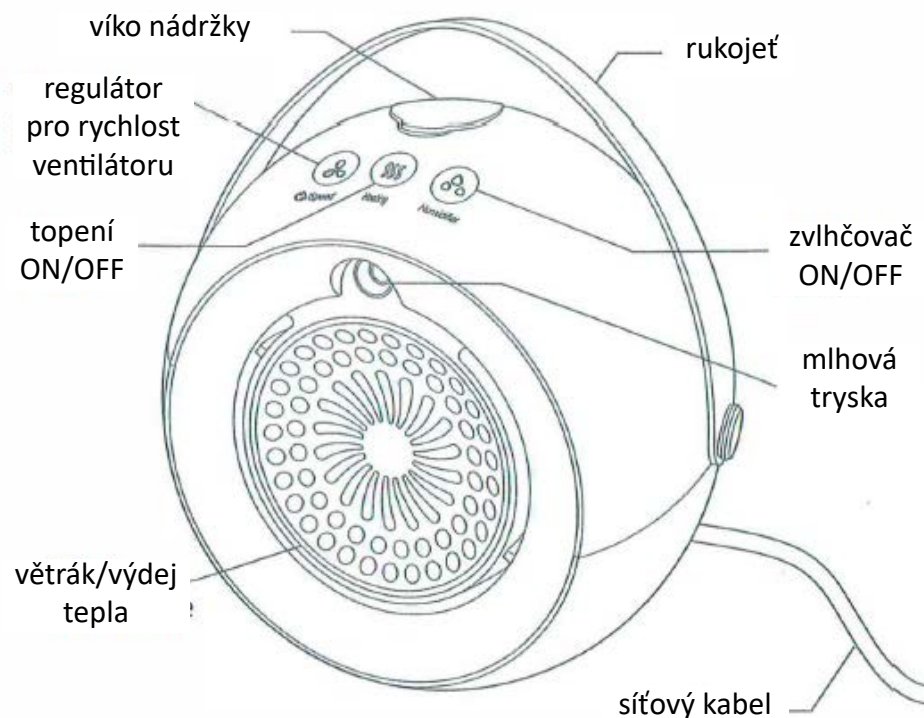
Když se stolní ohřívač automaticky vypne:

- Vypněte přístroj tak, že vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Nechte přístroj ca. 10 minut vychladnout.
- Znovu připojte stolní ohřívač do zásuvky a zapněte jej jako obvykle.

5. Rozsah dodávky



6. Jednotlivé díly a ovládací prvky

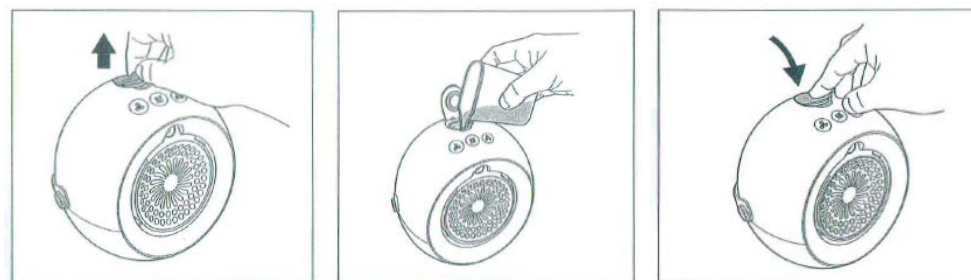


7. Před prvním uvedením do provozu



- 1) Postavte ventilátor do místnosti, kde jej chcete provozovat. Ujistěte se, že všude v okolí 1 m od ventilátoru je volný prostor.
- 2) **Důležité:** Ujistěte se, že nebudou žádné předměty, jako například závěsy, látkové potahy nebo nábytek, blokovat otvory pro přívod vzduchu na zadní části přístroje.
- 3) **Důležité:** Ujistěte se, že síťový kabel není v takové pozici, aby na podlaze nepředstavoval riziko zakopnutí, nebyl náhodně chycen a omylem stažen ze vyvýšeného povrchu.

8. Plnění nádržky na vodu



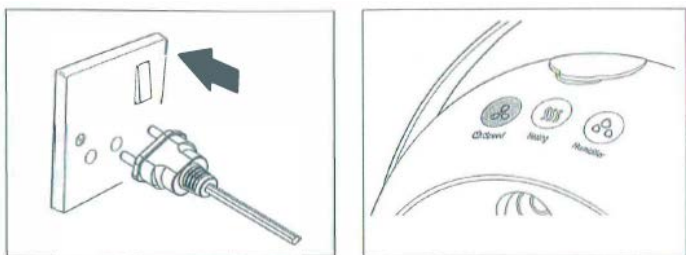
- 1) Vytáhněte krytku vodní nádržky nahoru.
- 2) Naplňte nádržku vodou. K tomu použijte dodaný džbánek na vodu. Použijte prosím výhradně demineralizovanou nebo přefiltrovanou vodu.

Obsah nádržky: 130 ml. Aby se předešlo přeplnění a vytečení, doporučujeme, plnit nádržku dodanou nádobkou na 120 ml.

Důležité: Nikdy nedávejte do vodní nádržky vonné látky nebo jiné chemikálie, tím by mohlo dojít k poškození přístroje.

9. Obsluha

Důležité: Stolní ohřívač je vybaven interním tepelným bezpečnostním spínačem, aby se předešlo přehřátí větráku. Pokud bude spuštěn bezpečnostní spínač, přístroj se automaticky vypne a nepůjde hned znovu zase zapnout. K tomu si přečtěte výše kapitulu „tepelné bezpečnostní vypnutí“, co lze v tomto případě dělat. Stolní ohřívač také disponuje funkcí automatického vypnutí, když přístroj náhodně spadne. Pokud by k tomu došlo, jednoduše a správně stolní ohřívač postavte a přístroj se resetuje na základní nastavení. Znovu poté zapněte požadované funkce. Ujistěte se prosím, že stolní ohřívač vždy máte na pevném a stabilním povrchu, jinak jej nelze zapnout.



- 1) Zastrčte zástrčku do zásuvky a v případě potřeby zapněte zásuvku.
- 2) Po zapojení je slyšet potvrzovací tón a symbol **Speed** bliká bíle.



Funkce ventilátoru:

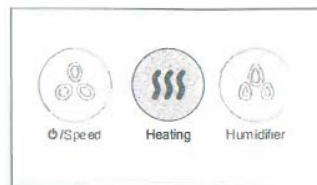
Pro zapnutí stolního ohřívače stiskněte tlačítko **Speed**.

Tlačítko podržte stisknuté 1,5 sekundy: přístroj pípne a začne pomalou rychlostí ventilátoru. Symbol svítí bíle.

Tlačítko podržte ještě jednou stisknuté 1,5 sekundy: Přístroj nejprve vydá jedno pípnutí a poté dvě pípnutí a přepne na rychlou rychlost ventilátoru. Symbol svítí modře.

Tlačítko podržte ještě jednou stisknuté 1,5 sekundy: Přístroj vydá jedno pípnutí a přepne se zpět na pomalou rychlost ventilátoru. Symbol svítí opět bíle.

Pro vypnutí přístroje stiskněte tlačítko ještě jednou.



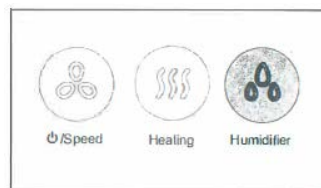
Funkce topení:

Zatímco ventilátor běží na nízkou nebo vysokou rychlost, stiskněte tlačítko ohřevu (**Heating**) pro zapnutí/vypnutí topení.

ON: Symbol svítí bíle.

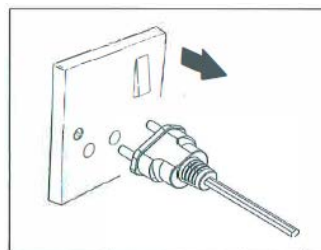
OFF: Symbol nesvítí.

Důležité: Pokud chcete použít tuto funkci, musí být zapnutý větrák.



Funkce zvlhčovače

Před tím, než budete chtít funkci použít se ujistěte, že je nádržka plná. Zatímco ventilátor běží na nízkou nebo vysokou rychlost, stiskněte tlačítko zvlhčovače (**Humidifier**) pro zapnutí/vypnutí zvlhčovače.

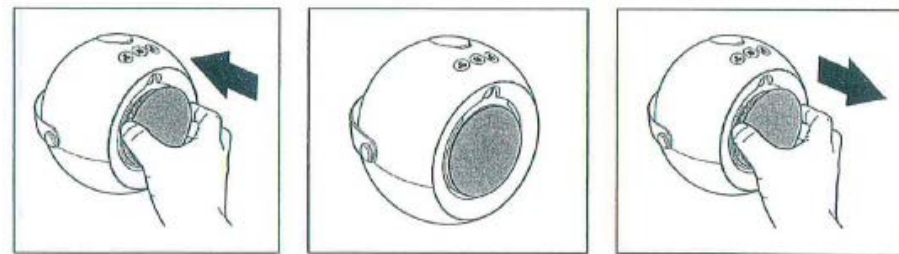


Vypnutí přístroje

Topení nebo zvlhčovač vypněte stisknutím libovolného tlačítka. Stiskněte tlačítko **Speed**, dokud symbol neblinká.

Důležité: Větrák ještě poté běží asi 10 sekund, aby mohl přístroj vychladnout. Pokud se pak již větrák netočí, můžete vytáhnout zástrčku ze zásuvky, aby jste přístroj úplně vypnuli.

10. Použití ohřívače rukou



- 1) Upevněte ohřívač rukou na přední stranu větráku. Ohřívač rukou přilne na přístroj pomocí magnetu.

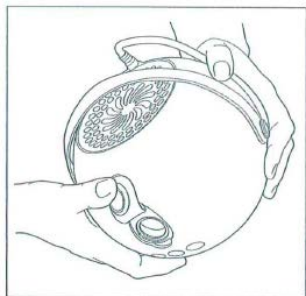
- 2) Zapněte větrák na vyšší rychlost. Poté zaoněte funkci ohřevu. Ohřívač rukou nechte na přístroji připevněn alespoň 10 minut.
Poznámka: Jak dlouho necháte ohřívač rukou připevněný na přístroji, tím déle zůstane teplý. Pokud je ohřívač rukou připevněn na přední straně přístroje, uvolňuje méně teplého vzduchu do místnosti.
- 3) Nejorve vyněte funkci topení a až poté větrák. **Počkejte 5 minut.** Ohřívač rukou uchipte za strany a sejměte jej z přední strany větráku. Ohřívač rukou je nyní připraven k použití.
 Čištění ohřívače rukou: Ohřívač rukou otřete pouze vlhkým hadříkem.

11. Odvápnění vodní nádržky



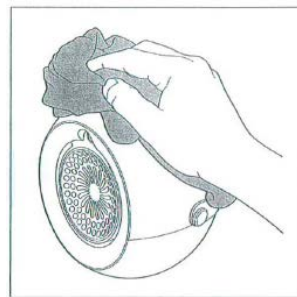
- 1) Vodní nádržku naplňte z 50% citrónovou šťavou a z 50% vodou.
- 2) Stolní ohřívač připojte k síti. Stiskněte tlačítko zvlhčovače (**Humidifier**) a nechte přístroj běžet, dokud není nádržka zcela prázdná.
- 3) Postup opakujte, ale naplňte nádržku **JEN** vodou již **BEZ** citrónové šťavy.

12. Péče, údržba a skladování



Vyprázdnění nádržky na vodu

Pokud stolní ohřívač delší dobu nepoužíváte, vyprázdněte prosím nádržku na vodu. Oteřete víko od nádržky a a vylijte zbytky vody.



Čištění

Stolní ohřívač doporučujeme čistit alespoň jednou v měsíci a vždy před uskladněním. Přístroj vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Před čištěním nechte přístroj vychladnout. Povrch přístroje otřete suchým hadříkem.

13. Odstranění problémů

Pokud stolní ohřívač nefunguje, vyzkoušejte prosím následující body:

- Ujistěte se, že je přístroj připojen k síti a je zapnutý zdroj napájení.
- Ujistěte se, zda provozu nebrání nějaké překážky. Pokud najdete překážku, vypněte přístroj a vytáhněte zástrčku. Ohřívač nechte alespoň 10 minut vychladnout. Opatrně odstraňte překážku. Poté znovu zastrčte zástrčku do zásuvky a stiskněte tlačítko pro opětovné zapnutí větráku.
- Pokud problém stáe přetrvává, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a odneste přístroj do kvalifikované doborné dílny na přezkoušení a opravu.

14. Technická data

- stolní ohřívač: EP1165
- výkon: 400 W
- provozní napětí: 220 – 240 V – 50/60 Hz

15. Likvidace

Výrobek a obal jsou vyrobeny z cenných materiálů, které mohou být recyklovány. Recyklace redukuje množství odpadu a šetří životní prostředí. Zlikvidujte obal na recyklačním místě, kde jsou materiály tříděny podle typu. Použijte místní zařízení pro sběr papíru, lepenky a lehkých obalů.